

Avalent>Õigusaktid ja kohtupraktika>Ametlike teadaannete avaldamine

Juhime tähelepanu sellele, et käesoleva lehekülje [pt](#) originaalkeelset versiooni on hiljuti muudetud. Valitud keeleversiooni meie töötajad parajasti tõlgivad.

portugali keel

Swipe to change

Ametlike teadaannete avaldamine

Portugal

Seda lehekülge ei ole Teie valitud keelde tõlgitud.

Võite saada sisu masintõlgitud versiooni. Võtke arvesse, et see võimaldab ainult teksti ligikaudset mõistmist. Lehekülje omanik ei vastuta masintõlgitud teksti kvaliteedi eest.

-----eesti keel-----bulgaaria keelhispaania keeltšehhi keeltaani keelsaksa keelkreeka keelinglise keelprantsuse keel horvaadiitaalia keelläti keelleedu keelungari keelmalta keelhollandi keelpoola keelrumeenia keelslovaki keelsloveeni keelsoome keelrootsi keel

Millistel veebisaitidel ametlikud teadaanded avaldatakse?

Need avaldatakse Portugali ametliku väljaande veebisaidil (*Diário da República Eletrónico*).

Milliseid teadaandeid avaldatakse?

Diário da República avaldatakse seitset liiki ametlike teadaandeid.

1. VALITSUSE AMETLIKUD TEADAANDED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS

Portugali Vabariigi põhiseadus

Seadus nr 43/2014 (*Diário da República* avaldamisele kuuluvate õigusaktide avaldamine, identifitseerimine ja vorm)

2. VALITSUSE AMETLIKUD TEADAANDED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS

Dekretseadus nr 4/2015 (haldusmenetluse seadustik)

Dekretseadus nr 149/2015 (millega kehtestatakse õigusraamistik vaimse kultuuripärandi kaitseks)

Dekretseadus nr 148/2015 (millega kehtestatakse kultuuriväärtusega vallasvara klassifitseerimise ja registreerimise süsteem ning kultuurilise vallasvara ekspordi, transpordi, impordi ja lubade andmise eeskirjad)

Seadus nr 35/2014 (avalikus sektoris töötamise üldseadus)

Dekretseadus nr 83-A/2014 (millega kehtestatakse õppepersonalivaliku, värbamise ja liikuvuse süsteem haridusministeeriumi riiklikes alus-, põhi- ja keskharidusasutustes)

Dekretseadus nr 137/2012 (alus-, põhi- ja keskharidusasutuste autonoomsuse, haldamise ja juhtimise õigusraamistik)

Seadus nr 24/2012 (sihtasutuste raamseadus)

Dekretseadus nr 11/2012 (millega kehtestatakse valitsusametnike büroode olemus, koosseis, korraldus ja õigusraamistik)

Dekretseadus nr 12/2012 (millega kehtestatakse peaministri büroo olemus, koosseis, korralduslik ja õiguslik struktuur)

Ministri rakendusmäärus (Portaria) nr 145-A/2011 (millega sätestatakse avalike teenistujate kandidaatide valikumenetlus)

Dekretseadus nr 309/2009 (millega kehtestatakse kultuuriväärtusega kinnisvara klassifitseerimise menetlus, kaitsealade süsteem ja üksikasjalik kaitsekava)

Seadus nr 107/2001 (millega kehtestatakse kultuuripärandi kaitse ja edendamise aluspoliitika ja kord)

Dekretseadus nr 353/2007 (millega kehtestatakse avalike veevarude piiritlemise menetlus)

Dekretseadus nr 226-A/2007 (millega kehtestatakse veevarude kasutamise kord)

Dekretseadus nr 200/2006 (teenistuste lõpetamise, ühinemise ja ümberkorraldamise ning personali töökorralduse sujundamise üldine süsteem)

Seadus nr 54/2005 (millega kehtestatakse veevarude omandiõigus), muudetud seadustega nr 78/2013 ja nr 34/2014

Seadus nr 4/2004 (millega kehtestatakse otse riigi haldusalas toimivate asutuste järgitavad põhimõtted ja reeglid)

Seadus nr 3/2004 (avalik-õiguslike asutuste raamseadus)

Seadus nr 2/2004 (millega kiidetakse heaks kesk-, piirkondliku ja kohaliku tasandi riigihaldusteenistuste ja -asutuste juhtkonna suhtes kohaldatav põhimäärus)

Dekretseadus nr 154/2003 (millega reguleeritakse Portugali Vabariigi ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise sõpruse, koostöö ja konsulteerimise lepingu kohaldamist)

Seadus nr 13/99 (valimisnimekirjade suhtes kohaldatavad õigusnormid)

Dekretseadus nr 291/90 (millega kehtestatakse mõõtemeetodite ja -vahendite metrooloogilise kontrolli süsteem) ja ministri rakendusmäärus nr 962/90 (millega kiidetakse heaks metrooloogilise kontrolli üldmäärus)

Dekretseadus nr 498/72 (reformi põhimäärus)

26. aprilli 1960. aasta dekreetseadus nr 42945 (millega kiidetakse heaks relvajõudude pensionifondi põhimäärus), muudetud

10. mai 1962. aasta dekreetseadusega nr 44301 ja 29. oktoobri 1982. aasta dekreetseadusega nr 434-G/82

30. juuli 1936. aasta dekreetseadus nr 26852 (elektripaigaldiste litsentside määrus)

3. AMETLIKUD KOHTUTE TEADAANDED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS

Seadus nr 43/2014 (õigusaktide avaldamine, identifitseerimine ja vorm)

Dekretseadus nr 83/2016 (millega kehtestatakse üldise avaliku teenusena vaba juurdepääs *Diário da República*)

Määrus nr 15/2016 (määrus aktide avaldamise kohta väljaandes *Diário da República*)

Dekretseadus nr 177/2000 (kõrgemate kohtute haldusjuhtimise õigusnormid)

Dekretseadus nr 74/2002 (ülemkohtu teenistuste korraldus)

Dekretseadus nr 545/99 (konstitutsioonikohtu teenistuste korraldus)

Konstitutsiooniline seadus nr 2/2005 (poliitilise rahastamise ja raamatupidamise ameti korraldus ja toimimine)

[Dekreetseadus nr 188/2000](#) (ülemkohtu esimehe tugibüroo ja kõrgema halduskohtu esimehe büroo korraldus ja koosseis)

[Dekreetseadus nr 73/2002](#) (kõrgema halduskohtu teenistuste korraldus)

[Seadus nr 35/2014](#) (avalikus sektoris töötamise üldseadus)

[Seadus nr 98/97](#) (kontrollikoja korralduse ja menetluste seadus)

[Dekreetseadus nr 440/99](#) (kontrollikoja tugiteenused)

[Dekreetseadus nr 343/99](#) (kohtuametnike põhimäärus)

[Seadus nr 21/85](#) (kohtunike põhimäärus)

[Seadus nr 62/2013](#) (kohtusüsteemi korralduse seadus)

[Dekreetseadus nr 49/2014](#) (millega rakendatakse 26. augusti 2013. aasta seadust nr 62/2013 (kohtusüsteemi korralduse seadus) ja kehtestatakse kohtute korralduse ja toimimise kord)

[Dekreetseadus nr 214-G/2015](#) (halduskohtumenetluse seadustiku ning haldus- ja maksukohtute põhimääruse taasavaldamine)

[Seadus nr 83/95](#) (seadus õiguse kohta osaleda füüsiliste või juriidiliste isikute algatatud menetlustes ja hagides)

[Seadus nr 2/2004](#) (kesk-, piirkondliku ja kohaliku tasandi riigihaldusteenistuste ja -asutuste juhtkonna põhimäärus)

[Dekreetseadus nr 4/2015](#) (haldusmenetluse seadustik)

[Dekreetseadus nr 545/99](#) (konstitutsioonikohtu sekretariaadi ja tugiteenuste koosseis ja toimimine)

4. KONSTITUTSIOONIKOHTU TEADAANDED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS

[Portugali Vabariigi põhiseadus](#)

[Seadus nr 28/82](#) [konstitutsioonikohtu korraldus, toimimine ja menetlused] (inglisekeelne konsolideeritud versioon asub [siin](#))

[Seadus nr 43/2014](#) (*Diário da República*s avaldamisele kuuluvate õigusaktide avaldamine, identifitseerimine ja vorm)

5. KONSTITUTSIOONIKOHTU JA KONTROLLIKOJA OTSUSED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS

[Seadus nr 28/82](#) (konstitutsioonikohtu korraldus, toimimine ja menetlused) (inglisekeelne konsolideeritud versioon asub [siin](#))

[Seadus nr 98/97](#) (kontrollikoja korraldus ja menetlused)

6. KONSTITUTSIOONIKOHTU, ÜLEMKOHTU, KÕRGEMA HALDUSKOHTU JA KONTROLLIKOJA OTSUSED, MIS AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS

[Portugali Vabariigi põhiseadus](#)

[Seadus nr 28/82](#) (konstitutsioonikohtu korraldus, toimimine ja menetlused) (inglisekeelne konsolideeritud versioon asub [siin](#))

[Seadus nr 98/97](#) (kontrollikoja korraldus ja menetlused)

[Tsiiviilkohtumenetluse seadustik](#)

[Kriminaalmenetluse seadustik](#)

[Halduskohtumenetluse seadustik](#)

7. KÕRGEMA HALDUSKOHTU, NORTE CENTRALI HALDUSKOHTU JA SUL CENTRALI HALDUSKOHTU TEADAANDED (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS)

[Halduskohtumenetluse seadustik](#)

Milliste organisatsioonide ametlikud teadaanded avaldatakse?

Ametlikke valitsuse ja kohtute teadaandeid avaldavad seitset liiki avaliku sektori organisatsioonid, mis on allpool loetletud.

1. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mille avaldab välisministeerium ja mis on seotud rahvusvahelistes lepingutes ja konventsioonides sisalduvate instrumentidega vastavalt Portugali Vabariigi põhiseaduse artikli 119 lõike 1 punkti b lõpuosale, [seaduse nr 43/2014](#) artikli 3 lõike 2 punkti b lõpuosale ja artikli 8 lõike 1 punktile s.

2. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis avaldatakse ametliku väljaande 2. seerias ja mis on seotud haldusmenetlustega vastavalt [seadusele nr 35/2014](#)

(avalikus sektoris töötamise üldseadus) ja [ministri rakendusmäärusele nr 145-A/2011](#)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud tasustamistingimuste muutmisega palgaastmes, mis järgneb vahetult asjaomasele algkategoriale, juhtimisülesannete jätkuva täitmise korral avalikus halduses vastavalt [seadusele nr 2/2004](#) (kesk-, piirkondliku ja kohaliku tasandi riigihaldusteenistuste ja -asutuste juhtkonna põhimäärus)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud avaliku sektori töötaja suhtes distsiplinaarmenetluse algatamisega; sellised teated avaldatakse, kui töötaja asukoht on teadmata ja selle eesmärk on saada töötajalt selgitused ja pöörata distsiplinaarkaristus hiljem täitmisele vastavalt [seadusele nr 35/2014](#) (avalikus sektoris töötamise üldseadus)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud organite või teenistuste ümberkorraldamisega lõpetamise, ühinemise ja restruktureerimise kaudu vastavalt [seadusele nr 35/2014](#) (avalikus sektoris töötamise üldseadus) ja [dekreetseadusele nr 200/2006](#) (avalike teenistuste lõpetamise, ühinemise ja ümberkorraldamise ning personali töökorralduse sujundamise üldine süsteem)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud avaliku halduse töötajate tööõukogude põhimääruse avaldamisega vastavalt [seadusele nr 35/2014](#) (avalikus sektoris töötamise üldseadus)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud vaimse kultuuripärandi kaitsesüsteemiga, kaasa arvatud kaitsemeetmete ja õigusliku kaitse menetlustega, vastavalt [dekreetseadusele nr 149/2015](#).

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud kultuuripärandi kaitse ja edendamise (vastavalt [seadusele nr 107/2001](#)), kultuuriväärtusega vallasvara klassifitseerimise ja registreerimise süsteemiga ning kultuurilise vallasvara ekspordi, transpordi, impordi ja lubade andmise eeskirjadega (vastavalt [dekreetseadusele nr 148/2015](#))

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud kultuuriväärtusega kinnisvara klassifitseerimise menetluse, kaitsealade süsteemi ja üksikasjaliku kaitsekavaga vastavalt [dekreetseadusele nr 309/2009](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud veevarude kasutamise süsteemiga vastavalt [dekreetseadusele nr 226-A/2007](#)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud veevarude omandiõigusega ja üldkasutatavate veevarude piiritlemise menetlusega vastavalt [seadusele nr 54/2005](#) (muudetud [seadustega nr 78/2013](#) ja [nr 34/2014](#) ning [dekreetseadusega nr 353/2007](#))

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud koolieelse, põhi- ja keskkaridusasutuste õppepersonali värbamise ja valikuga vastavalt [dekreetseadusele nr 83-A/2014](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud riiklike koolieelsete, põhi- ja keskkaridusasutuste autonoomsuse, haldamise ja juhtimisega vastavalt [dekreetseadusele nr 137/2012](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud kohustusega pidada avalikke konsultatsioone õigusaktide eelnõude üle ettepanekute ja arvamuste kogumiseks vastavalt haldusmenetluse seadustikule, heaks kiidetud [dekreetseadusega nr 4/2015](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud delegeeriva või edasi delegeeriva organi volituste delegeerimise või edasidelegeerimisega delegeeritud või edasidelegeeritud organile vastavalt haldusmenetluse seadustikule, heaks kiidetud [dekreetseadusega nr 4/2015](#)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud elektripaigaldiste litsentseerimisega elektrienergia tootmiseks, ülekandmiseks, muundamiseks, jaotamiseks või kasutamiseks vastavalt elektripaigaldise litsentseerimise määrusele, heaks kiidetud 30. juuli 1936. aasta [dekreetseadusega nr 26852](#)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud [äriühingu tulumaksu seadustikuga \(Código do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Colectivas\)](#) ja [üksikisiku tulumaksu seadustikuga \(Código do Imposto sobre o Rendimento das Pessoas Singulares\)](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud kesk-, piirkondliku ja kohaliku tasandi riigihaldusteenistuste ja -asutuste kõrgema juhtkonnaga vastavalt [seadusele nr 2/2004](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud avalik-õiguslike kaudselt riigi haldusalasse kuuluvate asutuste haldusnõukogude kõrgema juhtkonnaga vastavalt [seadusele nr 3/2004](#) (avalik-õiguslike asutuste raamseadus)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud otse riigi haldusalasse kuuluvate asutuste korralduse, struktuuri ja toimimisega vastavalt [seadusele nr 4/2004](#)

Valitsuse ametlikud teadaanded, mis on seotud valimisnimekirjas registreeritud hääletajate arvuga vastavalt [seadusele nr 13/99](#) (valimisnimekirjade suhtes kohaldatavad õigusnormid)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud osaliselt või täielikult riigile kuuluvate ettevõtetega, vastavalt [dekreetseadusele nr 133/2013](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud Portugali sihtasutuste ja riigi territooriumil tegutsevate välismaiste sihtasutuste tunnustamise ja lõpetamisega vastavalt [seadusele nr 24/2012](#) (sihtasutuste raamseadus)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud valitsusliikmete kabinetide koosseisu, korralduse ja õigusraamistikuga vastavalt [dekreetseadusele nr 11/2012](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud peaministri büroo koosseisu, organisatsioonistruktuuri ja õigusraamistikuga vastavalt [dekreetseadusele nr 12/2012](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud relvajõudude tagatisfondi kaudu kindlustatutele määratud toetuste pärijate tunnustamisega vastavalt 26. aprilli 1960. aasta [dekreetseadusele nr 42945](#), muudetud

10. mai 1962. aasta [dekreetseadusega nr 44331](#) ja 29. oktoobri 1982. aasta [dekreetseadusega nr 434-G/82](#)<https://dre.pt/application/conteudo/243479>

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud riigireformi põhimäärusega vastavalt [dekreetseadusele nr 498/72](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud võrdsete õiguste andmise ja kohustuste kehtestamisega Portugalis elavatele Brasiilia kodanikele vastavalt [dekreetseadusele nr 154/2003](#)

Valitsuse ametlikud teated, mis on seotud mõõtevahendite metrooloogilise kontrolli ja meetoditega, mida kasutatakse kaubanduse, maksude või palkadega seotud tegevuses või tervishoiu, ohutuse või energiasäätu valdkonnas, samuti katsetendide puhul, vastavalt 20. septembri 1990. aasta

[dekreetseadusele nr 291/90](#) ja ministri 9. oktoobri 1990. aasta [rakendusmäärusele nr 962/90](#)

3. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS)

Kohtute ametlikud teated haldusajades, mis on seotud kohtute korralduse ja juhtimisega ning avaldatakse ametliku väljaande 2. seerias

Kohtute ametlikud teated, mis on seotud haldus- ja maksukohtule (*tribunal administrativo e fiscal*) esitatud kaebusega seoses huvitatud poolte (või nende vastustajate) kohtusse kutsumisega ja mis avaldatakse ametliku väljaande 2. seerias kooskõlas halduskohtumenetluse seadustikuga

Kohtute ametlikud teadaanded, mis on seotud konkurentsieskirjade rikkumisega ja avaldatakse ametliku väljaande 2. seerias vastavalt [seadusele nr 19/2012](#) (konkurentsi õigusraamistik)

4. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS)

Kohtute ametlikud teated, mis on seotud kohustusega avaldada konstitutsioonikohtu arvamusi ametliku väljaande 1. seerias vastavalt [seadusele nr 28/82](#) (konstitutsioonikohtu korraldus, toimimine ja menetlused; ingliskeelne konsolideeritud versioon asub [siin](#)) ja [seadusele nr 43/2014](#) (õigusaktide avaldamine, identifitseerimine ja vorm)

5. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 2. SEERIAS)

Konstitutsioonikohtu ja kontrollikoja otsused, mille puhul seadusega nähakse ette avaldamine ametliku väljaande 2. seerias vastavalt [seadusele nr 28/82](#) (konstitutsioonikohtu korraldus, toimimine ja menetlused) ja [seadusele nr 98/97](#) (kontrollikoja korraldus ja menetlused)

6. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS)

Konstitutsioonikohtu, ülemkohtu, kõrgema halduskohtu ja kontrollikoja otsused, kui [Portugali Vabariigi põhiseaduse](#) artikli 119 lõikega 3 nähakse ette avaldamine õigusliku mõju eesmärgil ja avaldamine ametliku väljaande 1. seerias vastavalt

[konstitutsioonikohtu korralduse, toimimise ja menetluste seadusele](#), [kontrollikoja korralduse ja menetluste seadusele](#), [tsiviilkohtumenetluse seadustikule](#), [kriminaalmenetluse seadustikule](#) ja [halduskohtumenetluse seadustikule](#)

7. (AVALDATAKSE AMETLIKU VÄLJAANDE 1. SEERIAS)

Kõrgema halduskohtu, Norte Centrali halduskohtu ja Sul Centrali halduskohtu teadaanded, mis tuleb avaldada ametliku väljaande 1. seerias vastavalt paralleelsete või samaväärsete avaldamisvormide põhimõttele, mis on ette nähtud [halduskohtumenetluse seadustiku](#) artiklis 81: kutse huvitatud poolte (või huvitatud vastustajate) kohtusse ilmumiseks tuleb avaldada ametliku väljaande samas seerias, kus avaldati vaidlustatud akt

Kas juurdepääs ametlikele teadaannetele on tasuta?

Jah, vastavalt [dekreetseaduse nr 83/2016](#) (millega kiidetakse üldise avaliku teenusena heaks vaba juurdepääs *Diário da República*) artiklitele 1 ja 3.

Mis liiki otsinguid saab teha?

Kasutajad saavad teha tasuta otsinguid kogu sisu, mis avaldatakse [Diário da República](#) 1. ja 2. seerias. Kasutajatel on võimalik kasutada kahte otsingukriteeriumi:

üldotsingud (nt Google), mille puhul trükitakse tekst otsinguväljale;

täppisotsingud, mille puhul kasutaja valib otsinguväljad.

Millised kuupäevast alates on ametlikud teadaanded kättesaadavad elektroonilises vormis?

Diário da República elektrooniline väljaanne on siduv 1. juulist 2006 ja selles aktide avaldamine on olnud seadusjõuline kõikidel õiguslikel eesmärkidel vastavalt 11. novembri 1998. aasta seaduse nr 74/98 artikli 1 lõikele 5 (muudetud ja taasavaldatud 11. juuli 2014. aasta [seadusega nr 43/2014](#)).

Kas otsinguid saab salvestada, et saada otsingukriteeriumidele vastavate uute väljaannete kohta teateid?

Jah, kasutajad pääsevad [ametliku väljaande veebisaidile](#) ligi ja võivad tellida tasuta igapäevast uudiskirja, valides otsinguväljadel eelnevalt kindlaksmääratud võtmesõnad või väljaanded, et saada teavet, mis vastab nende kriteeriumidele.

Kas ametlikud teadaanded on vabalt kättesaadavad avatud andmetena? Kui jah, siis kust võib leida andmehoidla ja/või tehnilist teavet?

Ametlikud teadaanded ei ole avatud andmetena kättesaadavad, sest meil puudub veel andmehoidla struktureeritud vormingus teabega, mida saaks taaskasutada.

Käesoleva veebilehe asjaomaseid keeleversioone haldavad asjaomased liikmesriigid. Tõlked on teostanud Euroopa Komisjoni teenistused. Originaali tehtavad võimalikud muudatused asjaomase riikliku ametiasutuse poolt ei pruugi kajastuda tõlkeversioonides. Euroopa Komisjon ei võta vastutust selles dokumendis sisalduva ega viidatud teabe ega andmete eest. Palun lugege õiguslikku teadaannet lehekülje eest vastutava liikmesriigi autoriõiguste kohta.